

**CIRCOSCRIZIONE 4 ^**  
**San Donato - Campidoglio**  
**- Parella**



**CITTA' DI TORINO**

**DELCI4 54 / 2021**

**01/12/2021**

**DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE n. 4 ^ - San Donato - Campidoglio - Parella**

Convocata la Giunta circoscrizionale presieduta dal Presidente RE Alberto, sono presenti i Coordinatori:

Marcello BADIALI

Sara CARIOLA

Lorenzo CIRAVEGNA

Antonietta D'ORSI

Sonia Emilia GAGLIANO

Andrea RONCAROLO

Con l'assistenza del Segretario Umberto MAGNONI

**OGGETTO: C. 4 - ARTT. 28 E 42 COMMA 2 REGOLAMENTO DECENTRAMENTO - APPROVAZIONE PROPOSTE PROGETTUALI III-IV E V COMMISSIONE - DETERMINAZIONE LIMITI MASSIMI DEL SOSTEGNO FINANZIARIO.**

Il Presidente Alberto Re di concerto con la Coordinatrice della III Commissione Antonietta D'Orsi, con la Coordinatrice della IV Commissione Sara Cariola e con la Coordinatrice della V Commissione Sonia Gagliano riferisce:

con deliberazione del Consiglio Comunale del 14 settembre 2014 (n. mecc. 2014 06210/049 esecutiva dal 28 settembre 2015) è stato approvato il nuovo "Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici n. 373" entrato in vigore il 1° gennaio 2016. Con tale Regolamento la Città ha inteso rinnovare nella forma e nella sostanza i principi costituzionali della solidarietà e della sussidiarietà attraverso la costituzione di meccanismi operativi che consentano al

Comune ed alle diverse realtà operanti nel territorio e nei vari ambiti (culturale, educativo, sociale, aggregativi, sportivo, di cura e valorizzazione dell'ambiente urbano) di collaborare in modo sistematico secondo i principi di trasparenza, equità, efficienza e solidarietà sociale. Secondo quanto previsto dall'art. 6 del suddetto Regolamento è obbligo pubblicare annualmente sul sito internet della Città e delle singole Circoscrizioni le linee guida annuali o specifici bandi contenenti priorità e attività ricorrenti da svolgere tramite il coinvolgimento di associazioni e/o organismi no-profit. Con deliberazione n. mecc. 02787/87 del 10 dicembre 2020 la Circoscrizione 4 ha approvato le "Linee guida in attuazione al Regolamento delle modalità di erogazione di contributi e altri benefici economici ordinari per l'anno 2021" che intendono con l'ottimizzazione delle risorse disponibili e la valorizzazione del nostro territorio nei suoi vari aspetti: culturali, civili, sociali e religiosi e legati alle tradizioni, proseguendo con la concertazione delle iniziative proposte dalla Città, con l'obiettivo di valorizzare le esperienze locali in un contesto cittadino. A seguito della pubblicazione del I e II Avviso Pubblico 2021 sul sito circoscrizionale dal 15 dicembre 2020 al 30 gennaio 2021, per il secondo Avviso dal 26 maggio al 9 luglio 2021 e per il terzo Avviso dal 2 al 15 novembre, nell'ambito delle III, IV e V Commissione sono pervenuti diversi progetti. Tra questi, le proposte progettuali sotto indicate a seguito di istruttoria esperita risulta coerente con le finalità definite dalle linee guida e per esse si determina l'ammontare massimo del contributo. i 6 Con nota prot. n. 2569 del 4 novembre 2021 l'Associazione Shopping San Donato con sede in Torino, via San Donato 21 bis - C.F. 97645590015, ha presentato il progetto "Luci di Natale in San Donato 2021". L'iniziativa prevede la posa di addobbi natalizi luminosi nelle vie San Donato, via Cibrario, via C. Capelli, via Salbetrand e via A. di Bernezzo (parzialmente), dal 28 novembre 2021 al 9 gennaio 2022, con il coinvolgimento dei commercianti. L'ammontare massimo del contributo sarà pari al 78,13% dell'intera spesa.

Con nota prot. n. 2635 del 9 novembre 2021 l'Associazione CCNA Campidoglio Onlus, con sede in Torino, via Fabrizi 19 - C.F. 9758230015, ha presentato il progetto "Natale 2021". L'iniziativa prevede la posa di luminarie natalizie in via Fabrizi (da corso Lecce a corso Tassoni) dall'8 dicembre 2021 al 6 gennaio 2022 e i destinatari sono i cittadini, utenti, clienti di Campidoglio e del mercato di corso Svizzera. L'ammontare massimo del contributo sarà pari al 75,95% dell'intera spesa.

Con nota prot. n. 2650 del 10 novembre 2021 l'Associazione La Casa delle Rane Onlus, con sede in Torino, via Saccarelli 18 - C.F. 97773350018, ha presentato il progetto "Avvio Punto Prestito Antonella Biscetti". L'iniziativa prevede la riattivazione del servizio di distribuzione libri, con l'organizzazione di 3 eventi di promozione della lettura: uno dedicato ai bambini, uno dedicato agli adulti ed uno co-progettato con i cittadini. I tempi di realizzazione sono da ottobre a dicembre 2021 presso Più SpazioQuattro, casa del Quartiere San Donato - Via Saccarelli 18. L'ammontare massimo del contributo sarà pari al 79,79% dell'intera spesa.

Con nota prot. n. 1750 del 9 luglio 2021 l'Associazione Arci-Comitato territoriale di Torino, con sede in Torino, via Verdi 34 - C.F. 97566130015 P.IVA 07511190014, ha presentato il progetto "Fooding - Oltre l'emergenza". Attraverso questo progetto si vuole contribuire a rafforzare il lavoro dello snodo della rete "Torino Solidale" a favore delle 50 famiglie circa in situazione di difficoltà economica residenti nella Circoscrizione 4 con consegna di panieri standard mensili di cibo e altri beni di prima necessità alle famiglie e si intende fornire anche di servizi di orientamento (lavoro, prestazioni sociali, sportelli di ascolto psicologico, servizi educativi. Il progetto si svolge dal 1° settembre al 31 dicembre 2021. L'ammontare massimo del contributo sarà pari all'80% dell'intera spesa.

Con nota prot. n. 1759 del 9 luglio 2021 l'Associazione Eco dalle Città, con sede in Torino, via Maria Vittoria 2 - C.F. 97713450019 P.IVA 10255560012, ha presentato il progetto "Campidoglio salvacibo". Il progetto rappresenta il continuo delle azioni Salvacibo in atto nel quartiere di Borgo Campidoglio. Il fulcro del progetto è il recupero e la redistribuzione di cibo ancora edibile, grazie agli ambulanti, ai collaboratori di Eco dalle Città e ai volontari presso il mercato di corso Svizzera. i

destinatari diretti sono alcune famiglie della Circoscrizione 4 che a seguito della pandemia si trovano in difficoltà e necessitano di aiuti alimentari. L'iniziativa si svolge da settembre a dicembre 2021. L'ammontare massimo del contributo sarà pari al 77,92% dell'intera spesa.

Con nota prot. n. 2707 del 15 novembre 2021 l'Associazione M.O.I.C.A. PIEMONTE Aps, con sede in Torino, via Maria Vittoria 2 - C.F. 97713450019 P.IVA 10255560012, ha presentato il progetto "Campidoglio salvacibo". Con questo progetto l'associazione propone un corso base e di aggiornamento, gratuito per i partecipanti, per fare acquisire uno stile di vita sano ed adeguato (prevenire infortuni domestici, imparare a evitare sprechi alimentari, saper utilizzare cellulare, tablet o pc). i destinatari (fascia d'età da 55 anni). L'iniziativa si svolgerà presso la sede operativa CSV To, Via Giolitti 21 oppure presso locale messo a disposizione dalla Circoscrizione. L'iniziativa si svolge dal 20 dicembre 201 a marzo 2022 (le spese si riferiscono al 2021). L'ammontare massimo del contributo sarà pari al 79,20% dell'intera spesa.

Con nota prot. n. 2720 del 22 novembre 2021 l'Associazione Pensionati Parrocchiale, con sede in Torino, via San Donato 21 - C.F. 97685300010, ha presentato il progetto "Aggregazione Anziani 2021". L'Associazione al fine di aggregare tutte le persone anziane (in particolare quelle sole e ammalate) presenta un progetto che comprende aiuti e sostegno con visite quotidiane, commissioni Pag 2 di 6 anche le più semplici e sostegno. In particolare il progetto prevede anche momenti di festa, organizzazione di conferenze sulla salute e non solo con specialisti. L'iniziativa comprende tutto l'anno 2021. L'ammontare massimo del contributo sarà pari all'80% dell'intera spesa.

Con nota prot. n. 2721 del 22 novembre 2021 l'Associazione Aye Aps, con sede in Torino, via Piazza 24 - C.F. 97848870016, ha presentato il progetto "Ballo ma non sBallo - IMod - Circ. 4". L'iniziativa nasce allo scopo di promuovere verso i giovani una cultura del divertimento sano, sicuro e responsabile e una maggiore consapevolezza, relativamente a tematiche quali la dipendenza e l'abuso di sostanze alcoliche e psicotrope e l'errato uso dei social e del web in generale. I destinatari sono gli studenti del biennio degli istituti Cattaneo e C. Levi. La data di inizio è Novembre 2021 fino a dicembre 2021. L'ammontare massimo del contributo sarà pari al 79,99% dell'intera spesa.

Con nota prot. n. 2670 dell'11 novembre 2021 l'Associazione ASD Terzo Tempo onlus, con sede in Borgaro (Torino), via Canavere 41 - C.F. 92043610010, ha presentato il progetto "Matti per il calcio - Filgud 2021". L'iniziativa è rivolta a ragazzi che rappresentano tutte le tipologie della disabilità presente, senza preclusione sociale o tecnica. Ragazzi con sindrome di down, ragazzi con patologie relazionali, psichiatriche o legate anche ad abuso di sostanze e consiste nell'allenamento per la preparazione al Campionato Matti per il calcio organizzato dalla Uisp Torino. I tempi di realizzazione del progetto sono da settembre a dicembre 2021. L'ammontare massimo del contributo sarà pari all'80% dell'intera spesa.

Con nota prot. n. 2722 del 22 novembre 2021 l'Associazione Safatletica Torino S.S.D. Arl, con sede in Torino, via Trecate, 34/4 - C.F. 10828200013, ha presentato il progetto "Tutti in pista alla 4". L'iniziativa è già stata sperimentata nel corso di questi anni, ora rappresenta una ripartenza dell'attività motoria fortemente penalizzata dalla pandemia, in un clima di rinnovata serenità, dando la possibilità ai bambini di una unica occasione di pratica motoria. Infatti il progetto è rivolto alle classi primarie delle scuole del territorio. L'iniziativa si svolgerà da dicembre 2021 a gennaio 2022. L'ammontare massimo del contributo sarà pari al 76,50% dell'intera spesa.

Con nota prot. n. 2706 del 15 novembre 2021 l'Associazione Club Monopattini Torino, con sede in Villarbasse (Torino), via Giacomo Matteotti, 31 - C.F. 94082300016, ha presentato il progetto "Corsi sicurezza micro mobilità (Monopattini elettrici)". L'iniziativa consiste in corsi di formazione con percorso di guida sul monopattino elettrico, educazione ad un uso corretto del mezzo con riconoscimento della segnaletica e corsi di primo soccorso. Il progetto verrà realizzato da ottobre 2021 a gennaio 2022. L'ammontare massimo del contributo sarà pari al 70,65% dell'intera spesa.

Con nota prot. n. 1755 del 9 luglio 2021 l'Associazione Volere la luna, con sede in Torino, via Trivero, 16 - C.F. 97832880013, ha presentato il progetto "Mondo Babonzo: Il ". L'iniziativa

consiste in una mostra- museo rivolta ai bambini e agli adulti e attraverso creazioni surreali, vuole non solo stimolare la fantasia e l'immaginazione ma anche educare alla tolleranza, al rispetto e all'empatia per le diversità. La mostra è integrata da laboratori. I tempi di realizzazione sono da luglio ad ottobre 2021. L'ammontare massimo del contributo sarà pari all'80% dell'intera spesa.

Con nota prot. n. 2708 del 15 novembre 2021 l'Associazione Compagnia 3001, con sede in Torino, via Principessa Clotilde, 33 - C.F./P.IVA 09018250010, ha presentato il progetto "Sette sfumature di viola ". L'iniziativa consiste in uno spettacolo che ha per tema la denuncia della violenza contro le donne. sono sette monologhi che rappresentano personaggi femminili che sono state uccise per mano di un uomo e personaggi maschili che hanno ucciso una donna. L'obiettivo è quello di indagare sulla mancanza di rispetto dell'individuo di genere maschile nei confronti dell'individuo di genere femminile, sollecitando le coscienze degli spettatori e divulgando sempre più una cultura del rispetto e della tolleranza Il progetto è rivolto ai cittadini della Circoscrizione 4 e a tutta l'utenza che frequenta la Casa di quartiere PiùspazioQuattro. I tempi di realizzazione sono da ottobre 2021 a dicembre 2021. L'ammontare massimo del contributo sarà pari all'80% dell'intera spesa.

Si demanda al dirigente di area della Circoscrizione 4 e 5 la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'erogazione, nonché la determinazione delle modalità erogative e di liquidazione definitiva dell'ammontare del beneficio, compatibilmente con le disponibilità di bilancio. Si dà atto che le suddette associazioni, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici n. 373 e ai sensi di quanto previsto dal DUP approvato con deliberazione del Consiglio Comunale atto n. 25/2021 del 25 gennaio 2021, non hanno pendenze di carattere amministrativo con la Città . E' considerato pienamente sussistente l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 della Costituzione, alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle attività di fruizione socio culturale sul territorio offerte ai cittadini ed in particolare alle attività di aggregazione quali quelle oggetto del presente contributo. Si evidenzia pertanto una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività formative rivolte ai cittadini, il rispetto dell'ambiente, la promozione della riflessione e la positiva aggregazione dei residenti, nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'Ente nell'erogazione alternativa del servizio.

Considerato il dettato della delibera della Giunta comunale n. 89 del 9 febbraio 2021 (approvazione del Piano Esecutivo di Gestione), e della delibera del Consiglio Comunale n. 810 del 6 settembre 2021 (permanenza degli equilibri di bilancio), atti che hanno indicato di improntare l'attività dell'ente ad un criterio di prudenza e contenimento delle spese tale da garantire il necessario obiettivo di mantenere gli equilibri finanziari; considerato dunque il mantenimento del vincolo del 10% delle somme complessivamente stanziare nell'esercizio 2021 per gli impegni afferenti il macroaggregato 3 "acquisto di beni e servizi" e il macroaggregato 4 "trasferimenti" del Titolo 1 (fatta salva la spesa derivante da contratti perfezionati e la spesa finanziata da entrate vincolate).

Si attesta di aver acquisito agli atti la dichiarazione, redatta dai soggetti richiedenti ai sensi del DPR 445/2000 e dell'osservanza di quanto disposto dall'art. 6 comma 2 del D.L. n. 78/2010 convertito dalla legge n. 122/2010.

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico come da documento allegato. Considerato che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera e) della Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio. L'assegnazione dei suddetti contributi è subordinata alla sussistenza delle condizioni normative che consentano la realizzazione delle iniziative descritte in narrativa, in osservanza delle disposizioni emanate e finalizzate al contenimento della diffusione pandemica. Verificato che le Associazioni

risultano essere iscritte al Registro Cittadino delle Associazioni. Il presente provvedimento non comporta oneri di utenza.

Di dare atto che la spesa sarà imputata al bilancio 2021 (capitolo 99100/1) per 10.379,71 euro, oggetto di una variazione di bilancio proposta dalla Giunta Comunale al Consiglio Comunale prop. 33554/2021, in corso di approvazione.

Di dare atto che la spesa sarà imputata al bilancio 2021 (capitolo 88210/1) per 6.000,00 euro, oggetto di una variazione di bilancio proposta dalla Giunta Comunale al Consiglio Comunale prop. 33554/2021, in corso di approvazione.

Il presente provvedimento verrà presentato in sede di III-IV e V Commissione.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

#### DELIBERA

di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e qui integralmente richiamate, i progetti presentati dalle Associazioni Shopping San Donato, CCNA Campidoglio, La Casa delle rane, Arci Torino, Eco dalle Città, Moica, APP, Aye, Asd Terzo Tempo, Asd Safatletica, Club Monopattini Torino, Volere la luna e Compagnia 3001 che si ritengono coerenti con le finalità definite dalle linee guida per l'erogazione dei contributi ordinari anno 2021 approvate con eliberazione n. mecc. 02787/87 del 10 dicembre 2020 e con il I Avviso Pubblico 2021 (pubblicato sul sito web della Circoscrizione IV dal 15 dicembre 2020 al 30 gennaio 2021), con il II Avviso (pubblicato sul web della Circoscrizione IV dal 26 maggio al 9 luglio 2021) e con il III Avviso (pubblicato sul web della Circoscrizione IV dal 2 al 15 novembre 2021).

Di dare atto che la spesa sarà imputata al bilancio 2021 (capitolo 99100/1) per 10.379,71 euro, oggetto di una variazione di bilancio proposta dalla Giunta Comunale al Consiglio Comunale prop. 33554/2021, in corso di approvazione.

Di dare atto che la spesa sarà imputata al bilancio 2021 (capitolo 88210/1) per 6.000,00 euro, oggetto di una variazione di bilancio proposta dalla Giunta Comunale al Consiglio Comunale prop. 33554/2021, in corso di approvazione.

La presente spesa rientra nei limiti del 90% delle somme complessivamente stanziare nel/nei centro/i di costo 087 per beni e servizi e per trasferimenti.

- di dare atto che l'assegnazione finanziaria dei suddetti contributi sarà definita a seguito della verifica delle risorse effettivamente disponibili ai sensi dell'art. 6 comma 4 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373;

- di demandare a successivo provvedimento dirigenziale l'erogazione del contributo e l'impegno della spesa, compatibilmente con le disponibilità di bilancio;

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico;

- di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri di utenza;

- di dare atto che tutte le Associazioni di cui sopra sono iscritte al Registro delle Associazioni del Comune di Torino;

- di dare atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera e) della Legge 190/2012, conservata agli atti del Servizio.

Di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del T.U. degli Enti Locali approvato con D.L. 267/2000.

---

IL PRESIDENTE  
Firmato digitalmente  
Alberto Re

IL SEGRETARIO  
Firmato elettronicamente  
Umberto Magnoni

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. VIE.DELIBERA.pdf



2. SchedaAPP.pdf



---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento